

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (72)90

Vol. 1972/0008

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(72) 90 def.

Brussel, 1 februari 1972

VOORSTEL VOOR EEN

VERORDENING (EURATOM) VAN DE RAAD

tot wijziging van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid van de functionarissen verbonden aan een inrichting van het Gemeenschappelijk centrum voor onderzoek op het gebied van de kernenergie, en tewerkgesteld in
Nederland

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

VOORSTEL VOOR EEN

VERORDENING (EURATOM) VAN DE RAAD

tot wijziging van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale
zekerheid van de functionarissen verbonden aan een inrichting van
het Gemeenschappelijk centrum voor onderzoek op het gebied van
de kernenergie, en towerkgesteld in Nederland

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op Verordening (EEG, Euratom, ECKS) No. 259/68 van de Raad van
29 februari 1968, tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de
Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere
personeelsleden van deze Gemeenschappen (1), inzonderheid op artikel 4,
tweede alinea, en de artikelen 94 en 95 van genoemde regeling,

gelet op Verordening No. 11/65/Euratom van de Raad van 16 maart 1965 tot
vaststelling van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid
van de functionarissen verbonden aan een inrichting van het Gemeenschappelijk
centrum voor onderzoek op het gebied van de kernenergie, en towerkgesteld
in Nederland (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom) No. 2388/71
van de Raad van 8 november 1971 (3), inzonderheid op artikel 13,

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat de Raad, op voorstel van de Commissie en uitgaande van de
plaatselijke gebruiken, voor elke standplaats, moet overgaan tot de vast-
stelling van de bezoldiging van de functionarissen verbonden aan een in-
richting van het Gemeenschappelijk centrum voor onderzoek op het gebied van
de kernenergie;

overwegende dat de salariswijzigingen die sedert 1 oktober 1971 van toepassing
zijn voor het personeel van het "Reactor Centrum Nederland" aanleiding geven
tot een nieuwe aanpassing van Verordening No. 11/65/Euratom,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

.../...

(1) PB No. L 56 van 4. 3.1968, blz. 1

(2) PB No. 48 van 25. 3.1965, blz. 722/65

(3) PB No. L 249 van 10.11.1971, blz. 26

Artikel 1

Verordening No. 11/65 Euratom wordt aangevuld met volgend artikel 3 quinto :

Artikel 3 quinto :

Aan de functionarissen verbonden aan een inrichting wordt voor het jaar 1971 een eenmalige uitkering toegekend ten bedrage van 3,53 % van de jaarlijkse bezoldiging, berekend op basis van de op 1 oktober 1971 van kracht zijnde bezoldiging, vermenigvuldigd met twaalf. De bezoldiging omvat, behalve het maandelijks basissalaris, de huurcompensatie, een twaalfde van de vakantietoelage en de op 1 oktober 1971 van kracht zijnde kindertoelage.

Deze uitkering zal worden verminderd met een bedrag van 54 gulden voor de functionarissen die voor het jaar 1970 de eenmalige uitkering ten bedrage van 400 gulden hebben ontvangen. Voor de functionarissen die minder dan 400 gulden hebben ontvangen, zal een ovenredige vermindering van de eenmalige uitkering voor 1971 worden toegepast.

De functionarissen verbonden aan een inrichting die op 1 oktober 1971 minder dan negen maanden in dienst waren of wier dienstverband voor 31 december 1971 werd beëindigd, ontvangen een eenmalige uitkering berekend op basis van het aantal vervulde dienstmaanden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad :